



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD  
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.**

**Il-Pulizija  
(Spettur Maurice Curmi)**

**vs**

**Keith Camilleri**

**Kumpilazzjoni numru 1227/2012**

**Illum 11 ta' Novmebru, 2016**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Keith Camilleri** detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 481481 (M) billi huwa akkuzat talli:

F'Awwissu 2012 u fix-xhur ta' qabel f'dawn il-Gzejjer b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, izda li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-ligi u li gew maghmula b'rızulozzjoni wahda, sar komplici fir-reat ta' frodi maghmula minn Glen Debattista detentur tal-karta tal-identita' numru 565359 (M), billi ghamel uzu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wera haga b'ohra sabiex gieghel titwemmen l-ezistenza ta' intrapizi foloz, jew ta' hila, setgha fuq haddiehor jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex qanqal tama jew biza dwar grajja kimerika, ghamel qligh ta' aktar minn elfejn, tliet mijà u disgha u ghoxrin Ewro u sebgha u tletin centenzmu (€2,329.37), u cioe' s-somma ta' cirka €11,737.80 għad-dannu tas-segwenti negozji: Tip Top Electronics, A to Z Electroncis u George Bonello Trading, ai terminu tal-artikoli 18, 42, 308, 309 u 310 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

U aktar talli flistes zmien, lok u cirkostanzi sabiex jikseb xi vantagg jew beneficju ghalih innifsu jew ghal haddiehor, f'dokument mahsub ghall-awtorita' pubblika, xjentement ghamel dikjarazzjoni jew stqarrija falza, jew ta taghrif falz u cioe' ghamel uzu ta' pjanca tar-registrazzjoni numru ZUT 055 xort'ohra minn dik moghtija mill-Awtorita' dwar il-vettura li kien qed jaghmel uzu minnha nhar it-30 ta' Mejju 2012, ai termini tal-artikoli 188 u 189 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta u r-regolament 44 tal-A.L. 198 tal-2009;

Talli fl-istess zmien, lok u cirkostanzi xjentement ghamel uzu minn dokumenti foloz, ai termini tal-aritkolu 184 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Aktar talli sar recediv b'sentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta), datata 29.05.2008, liema sentenza hija definitiva u ma tistax tigi mibdula, ai terminu tal-artikoli 49 u 50 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta

Il-Qorti giet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skont il-Ligi, tordna lill-imputat sabiex ihallas l-ispejjez li għandhom x'jaqsmu mal-hatra tal-experti, ai termini tal-artikoli 532A, 532B u 533 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi din il-kawza giet assenjata lil din il-Qorti kif preseduta b'digriet datat 30 ta' Gunju 2015 moghti mis-Sinjurija Tieghu l-Prim' Imhallef.

Semghet il-provi inkluz ix-xhieda tal-imputat.

Rat l-atti kollha ta' dan il-procediment u d-dokumenti esebiti.

Rat in-Nota ta' Rinviju ghall-Gudizzju tal-Avukat Generali datata 11 ta' Settembru, 2014 (esebita a *fol. 86* tal-process) fejn huwa dehrlu li tista' tinstab htija (jew htijiet) fil-konfronti tal-imputat taht dak li hemm mahsub;

1. Fl-Artikoli 18, 42, 43, 183, 184, 188, 189, 308, 309 u 310(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Fir-regolament 44 tal-A.L. 198 tal-2009;
3. Fl-Artikoli 49 u 50 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. Fl-Artikoli 532A, 532B u 533 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semghet, waqt is-seduta tal-lum, lill-imputat jammetti l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u semghatu jikkonferma l-ammissjoni tieghu anke wara li l-Qorti tagħtu zmien jikkunsidra l-pozizzjoni tieghu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453 (1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li huwa hati, din il-Qorti wissietu b' mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba tieghu u tatu zmien xieraq sabiex jekk irid jerga' lura minnha u kien biss wara li staqsietu għat-tieni darba li l-Qorti ghaddiet sabiex tagħti kaz din l-ammissjoni tieghu.

Illi għalhekk fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizzjonata ta' l-istess imputat, il-Qorti tiddikjara li m' għandieq triq ohra salv li ssib lill-imputat hati ta' l-imputazzjoni migħuba kontra tieghu.

Semghet s-sottomissjonijiet finali mill-Prosekuzzjoni u d-Difiza in kwantu jirrigwarda l-piena fejn dawn qablu bejniethom dwar il-parametru li l-Qorti għandha timxi magħhom fejn tidhol piena.

## Ikkonsidrat

Il-Qorti thoss li f'dan il-kaz barra dak li tipprovd i-l-ligi fejn tidhol piena, hemm bzonn ta' gustizzja ta' rikoncīlazzjoni. Dwar dan tkellem tant tajjeb Papa Frangisku meta kien qiegħed jindirizza lill-participanti tal-Konvenju Nazzjonali tal-Kappillani tal-Habsijiet Taljani nhar l-Erbgha 23 ta' Ottubru 2013 "Dan l-ahħar tkellimtu dwar ġustizzja ta' rikonċilazzjoni, imma anki dwar ġustizzja ta' tama, ta' bibien miftuha, ta' orizzonti. Din m'hix utopija, nistgħu naslu għaliha. M'hix faċli, għax id-dghħufijiet tagħna qegħdin kullimkien, it-tentazzjonijiet qegħdin kullimkien, imma dejjem għandna nippruvaw."

Din il-Qorti dwar piena tirrileva u dan b'referenza għas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Kriminali fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta v. René` sive Nazzareno Micallef mogħtija fit-28 ta' Novembru 2006:

"Il-piena għandha diversi skopijiet. Wieħed minnhom huwa sabiex jigi ripristinat it-tessut socjali li jkun gie mċarrat bil-ghemil kriminali ta' dak li jkun. Taht dan l-aspett jassumu mportanza, fost affarijiet ohra, kemm ir-rizarciment tad-dannu da parti tal-hati kif ukoll ir-riforma tal-istess hati. Skop iehor tal-piena huwa dak li tigi protetta s-socjeta`. Dan l-iskop jitwettaq kemm billi fil-kaz ta' persuni li b'ghemilhom juru li huma ta' minaccja għas-socjeta` dawn jinzammu inkarcerati u għalhekk barra mic- cirkolazzjoni, kif ukoll billi, fil-kaz ta' reati gravi, is-sentenza tibghat messagg car li jservi ta' deterrent generali. Il-Qrati ta' gustizzja kriminali

dejjem iridu jippruvaw isibu l-bilanc gust bejn dawn u diversi skopijiet ohra tal-piena.”

## **Decide**

Għall-finijiet ta’ piena l-Qorti hadet in konsiderazzjoni n-natura tar-reati li bihom qed jigi akkuzat l-imputat u li gew minnu ammessi, il-fatt li l-imputat irregistra ammissjoni u ttiehdet inkonsiderazzjoni l-fedina penali tieghu.

Għalhekk, il-Qorti qed issib lill-imputat hati ta’ l-akkuzi dedotti fil-konfront tieghu u tikkundannah għal perijodu ta’ sentejn (2) prigunerija izda, billi l-Qorti hija tal-fehma li fic-cirkostanzi ta’ dan il-kaz hemm lok li tingħata sentenza sospiza a tenur ta’ l- Artikolu 28(A)(1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta’ Malta, tissospendi t-terminu ta’ sentejn (2) prigunerija għal erba’ (4) snin b’effett mid-data ta’ din is-sentenza.

A tenur ta’ l-Artikolu 28(A)(4) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta’ Malta l-Qorti spjegat lill-imputat bi kliem car ir-responsabbiltà tieghu taht l-Artikolu 28B tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta’ Malta jekk jikkommetti matul il-perijodu operattiv ta’ din is-sentenza sospiza, reat li għalihem hemm piena ta’ prigunerija.

---

**Dr Joseph Mifsud**

**Magistrat**